

**Translate & Localize** è un'agenzia che fornisce **servizi di traduzione e localizzazione** in tutto il mondo. **Translate & Localize** offre il miglior modo per avere successo nel commercio internazionale, adattando i Vs. prodotti e servizi alle richieste del mercato globale.

**Translate & Localize** offre i seguenti servizi:

- Traduzioni
- Revisioni e correzione di bozze
- Localizzazioni
- DTP & Web Design

### Traduzioni:

Traduciamo ogni tipo di testo in più lingue, in più combinazioni. Tutti i nostri traduttori sono madrelingua ed esperti nei rispettivi settori.

### Traduzione e localizzazione di siti web

- traduciamo siti web statici o dinamici in linguaggi come HTML, XML, PHP, ASP, JAVA, Flash... **Translate & Localize** fornisce anche servizi SEO.

### Traduzione e localizzazione di software

**per IT e telefonia mobile** - traduciamo piani di distribuzione, guide e manuali per cellulari, giochi (PC, cellulari, console), documentazione tecnica, servizi WAP e altro ancora!

### Traduzioni per il marketing

- traduttori madrelingua traducono i Vs. banner, annunci, comunicati stampa, materiale pubblicitario e promozionale, adattato al paese di destinazione.

**Traduzioni legali** - termini e condizioni, informative sul trattamento dei dati personali, certificati, contratti ed accordi.

### Revisioni e correzioni di bozze:

Tutti i documenti tradotti prima di essere inviati al cliente vengono sottoposti a revisione.

Con la revisione e correzione di bozze si assicura il controllo definitivo di errori di digitazione, errori ortografici e grammaticali, errori numerici,....

Ogni testo che traduciamo è sottoposto a revisione, forniamo comunque anche tale servizio per testi tradotti da altri.

### Localizzazioni:

Localizzare un testo tradotto significa adattarlo al paese di destinazione con elementi culturali che solo un traduttore madrelingua conosce. Questo comprende adattare siti web e applicazioni software al paese specifico, con qualità e abilità linguistiche per renderlo comprensibile ad un pubblico internazionale.

Servitevi del ns. servizio garantisce alta qualità, flessibilità e riservatezza per convertire i Vs. software e siti web.

Trattiamo praticamente tutti i più comuni formati di file di testo e grafici, così come file audio e video.

**Pensate multilingue!**

## DTP & Web Design:

**Translate & Localize** non è solo traduzione e localizzazione, forniamo DTP e Web Design grazie al ns. team formato da grafici professionisti che Vi aiuteranno nello sviluppo del Vs. logo, banner, sito web, catalogo, carta intestata e tutto il materiale grafico di cui avete bisogno.

Le traduzioni sono importantissime nel dinamico contesto dell'economia globale odierna, **Translate & Localize** si propone come Vs. partner nei servizi di traduzione per facilitarVi nel raggiungimento di un pubblico internazionale.

**go global by going local**



IL MONDO NELLE TUE MANI

CON



**SERVIZI DI TRADUZIONE  
PROFESSIONALI**



**SERVIZI DI TRADUZIONE PROFESSIONALI**



[www.translate-localize.com](http://www.translate-localize.com)

[info@translate-localize.com](mailto:info@translate-localize.com)

Strada Vecchia dell'Istria, 116

34148 Trieste

Italia

Tel +39 040 813850

Cell +39 329 6916782

Fax +1 612 465 1948

**SERVIZI DI TRADUZIONE PROFESSIONALI**